

# User Manual

---

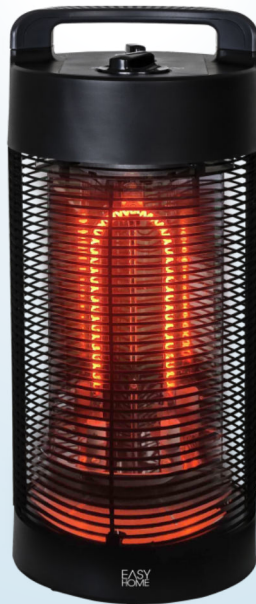
Manual  
del usuario

EASY  
HOME

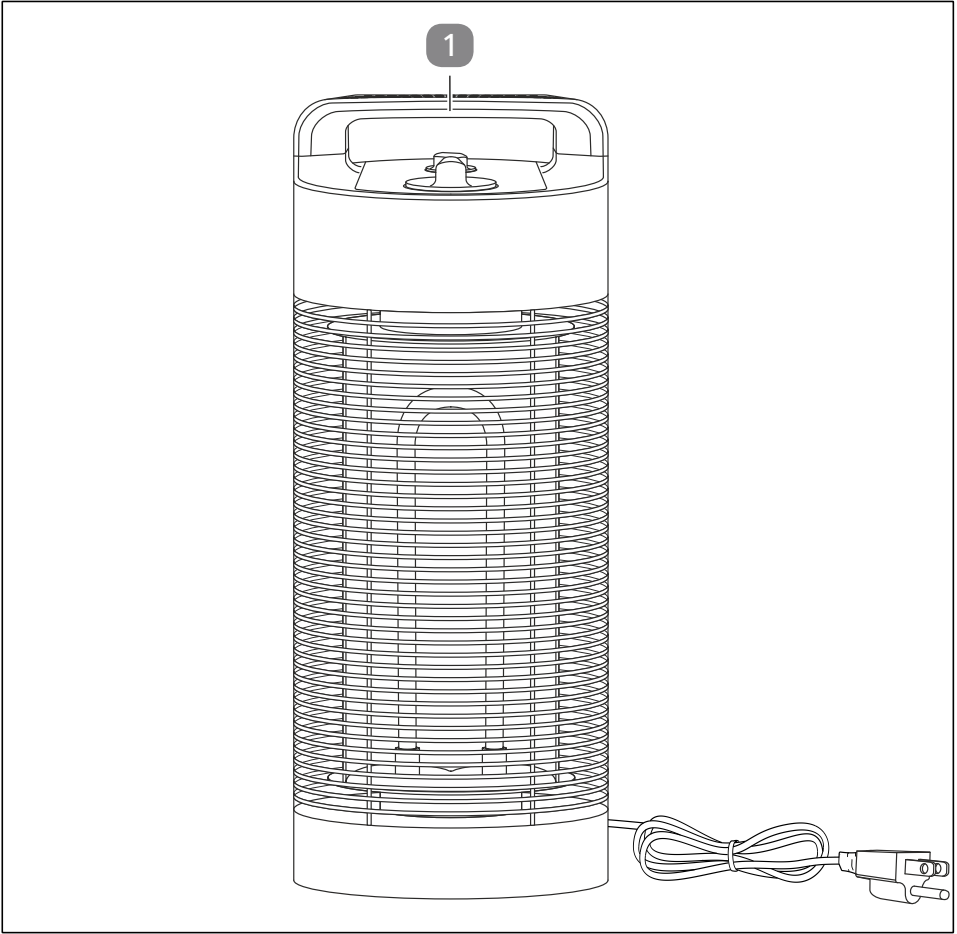
## 1200 WATT PORTABLE PATIO HEATER

---

CALENTADOR DE PATIO PORTÁTIL DE 1200  
VATIOS



English..... 3  
Español.....19



## **Scope of delivery/device components**

### **1** Device

User manual/warranty card (not illustrated)

# Table of content

<b>Overview</b> .....	<b>2</b>
<b>Scope of delivery/device components</b> .....	<b>3</b>
<b>General information</b> .....	<b>5</b>
Reading and storing the user manual.....	5
Intended use.....	5
Explanation of symbols.....	5
<b>Safety</b> .....	<b>6</b>
Safety instructions.....	6
<b>Unpacking and checking the delivery</b> .....	<b>11</b>
Check the device and scope of delivery.....	11
<b>Before first use</b> .....	<b>12</b>
Grounding methods.....	12
Setting up the device.....	13
<b>Operation</b> .....	<b>13</b>
Controls.....	14
Turning the device on and off.....	15
Overheating protection.....	15
<b>Troubleshooting</b> .....	<b>16</b>
<b>Cleaning</b> .....	<b>16</b>
Cleaning the device.....	17
<b>Inspection</b> .....	<b>17</b>
<b>Storage</b> .....	<b>17</b>
<b>Technical data</b> .....	<b>18</b>
<b>Waste disposal and environmental protection</b> .....	<b>18</b>
Disposing of the packaging.....	18
Dispose of old electrical device.....	18

## General information

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

# IMPORTANT INSTRUCTIONS

### Reading and storing the user manual



This user manual is part of the 1200 Watt Portable Patio Heater (hereinafter also called "device"). It contains important information on how to set up and use the device.

Before using the device, read the operating manual carefully, in particular the safety instructions. Failure to follow this operating manual may lead to severe injuries or product damage.

Keep this operating manual for future reference. If you pass this device on to a third party, you must also supply this operating manual.

### Intended use

The device is exclusively designed for heating the immediate surroundings in indoor and outdoor areas.

This device is exclusively intended for private use and not for the commercial sector.

Use this heater only as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.

The manufacturer or retailer assume no liability for damage caused by improper or incorrect use.

### Explanation of symbols

The following symbols and signal words are used in this user manual, on the device or on the packaging.



This symbol provides you with useful additional information on handling and use.

## General information

---



The device features a tilt protection switch that switches the device off automatically as soon as it is tilted or lifted.



The ETL Listed Mark is proof that the product has been independently tested and meets the applicable published standard.

## Safety

The following signal words are used in this user manual.

 **WARNING!**

This signal symbol/word denotes a hazard with an average risk level that could lead to death or severe injury if it is not avoided.

 **CAUTION!**

This signal symbol/word denotes a hazard with a low risk level that could lead to mild or moderate injury if it is not avoided.

**NOTE!**

This signal word provides a warning about potential material damage.

## Safety instructions

# IMPORTANT SAFEGUARDS

**When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed including the following safety notices. Read all instructions.**

### WARNING!

1. TO REDUCE THE RISK OF INJURY, USER MUST READ INSTRUCTION MANUAL BEFORE OPERATING PRODUCT.
2. ALWAYS PLUG HEATERS DIRECTLY INTO A WALL OUTLET/RECEPTACLE. NEVER USE WITH AN EXTENSION CORD OR RELOCATABLE POWER TAP (OUTLET/POWERSTRIP).
3. This heater is hot when in use. To avoid burns, do not let bare skin touch hot surfaces.

If provided, use handles when moving this heater.

KEEP COMBUSTIBLE MATERIALS SUCH AS FURNITURE, PILLOWS, BEDDING, PAPERS, CLOTHES AND CURTAINS AT LEAST 3 FEET (0.9 M) FROM THE FRONT OF THE HEATER AND KEEP AWAY FROM THE SIDES AND REAR.

- 
4. THIS HEATER IS NOT INTENDED FOR USE IN BATHROOMS, LOUNDRY AREAS & SIMILAR INDOOR LOCATIONS.  
NEVER LOCATE HEATER WHERE IT MAY FALL INTO A BATHTUB OR OTHER WATER CONTAINER.

 **WARNING!**

**Risk of electric shock!**

Faulty electric installation or excess mains voltage can cause an electric shock.

- Only connect the power cable if the mains voltage of the socket matches the information shown on the rating plate.
- Only connect the power cable to an easily accessible socket so that you can quickly disconnect it from the mains power in the event of a malfunction.
- Only connect the power cable to a grounded socket.
- Do not run cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Do not route cord under furniture or appliances. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
- Do not place the device directly beneath a wall socket.
- Do not use the device if there is visible damage or if the power cable is defective.
- If the power cable of the device is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the manufacturer's customer service or a similarly qualified person in order to prevent hazards.
- Do not open the device. Leave repairs to a qualified service technician. Contact the service address indicated on the warranty card. Liability and warranty claims are excluded if you carry out repairs yourself, improperly connect the device to the power supply or operate it incorrectly.
- Only parts that match the original device data may be used for repairs. This device contains electrical and mechanical

parts that are essential for protection against sources of danger.

- Do not operate the device by means of an external timer or separate remote-control system.
- Do not immerse the device or the power cable in water or other liquids.
- Never touch the power cable with wet/damp hands.
- Never pull the power cable out of the socket by the cord; always grip the plug instead.
- Never use the power cable as a carry handle.
- Do not place any objects on the power cable.
- Keep the device and the power cable away from open flames and hot surfaces.
- Install the power cable so that no-one can trip over it.
- Do not bend the power cable and do not pass it over sharp edges.
- Never store or use the device where it can fall into a tub or sink. Do not use the device if it has fallen into water.
- Disconnect the device from the mains in the case of a fault (such as unusual noises or smoke).
- Make sure that children do not insert objects into the device.
- While the device is not in use or is being cleaned, or if a malfunction occurs, always turn the device off and disconnect it from the power supply.
- Do not use the device during a thunderstorm. Switch it off and pull the power cable out of the socket.

 **WARNING!**

### **Risk of injury!**

Improper handling poses a risk to children and persons with reduced physical, sensory or mental abilities (such as partially disabled or older persons with restricted physical and mental



abilities) or a lack of experience and knowledge (such as older children).

- Children aged 8 years and older as well as persons with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and knowledge may only use this device if they are supervised or have been given instruction on using the device in a safe way and understand the hazards involved.
- This device must not be used by children under 8.
- Keep children under 8 away from the device and the power cable.
- Children must not play with the device.
- Children under 8 years should only carry out cleaning and basic maintenance under adult supervision.
- Do not leave the device unattended when in use.
- Do not let children play with the packaging film. They may become tangled when playing and suffocate.

 **CAUTION!**

**Danger of burns!**

Careless handling of the device can cause burns.

- Be careful when handling the device while it is hot.
- Please note that the device is still hot once it has been turned off.

 **WARNING!**

**Fire hazard!**

Improper handling of the device can cause a fire.

- When setting up the device, make sure that there are no flammable objects or fabrics close by.
- To prevent heat build-up, do not place the device too close to a wall or directly beneath wall cabinets. The high

temperatures of the device housing can ignite home furnishings and household items.

- To prevent overheating, do not cover the device.
- Do not operate the device close to flammable materials, such as pillows, newspapers or curtains.
- Do not use on soft surfaces, like a bed or soft, deep-pile carpets.

**NOTE!**

**Risk of damage!**

Improper handling can damage the device.

- Operate the device on an easily accessible, level, dry, heat-resistant and sufficiently stable work surface. Never place the device on the edge of the work surface.
- Do not operate the device by means of an external timer or separate remote-control system.
- To avoid a build-up of heat, do not position the device directly against a wall or under wall-mounted cabinets or similar.
- Never place the device on or near hot surfaces (stove tops, etc.) and never expose the device to high temperatures (heaters, etc.) or to bad weather (rain, etc.).
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use it in areas where gasoline, paint, or flammable liquids are used or stored.

# Unpacking and checking the delivery

## Check the device and scope of delivery



### **Danger of suffocation!**

Children may become tangled up in the packaging film when playing with it and suffocate.

- Do not let children play with the packaging film.

### **NOTE!**

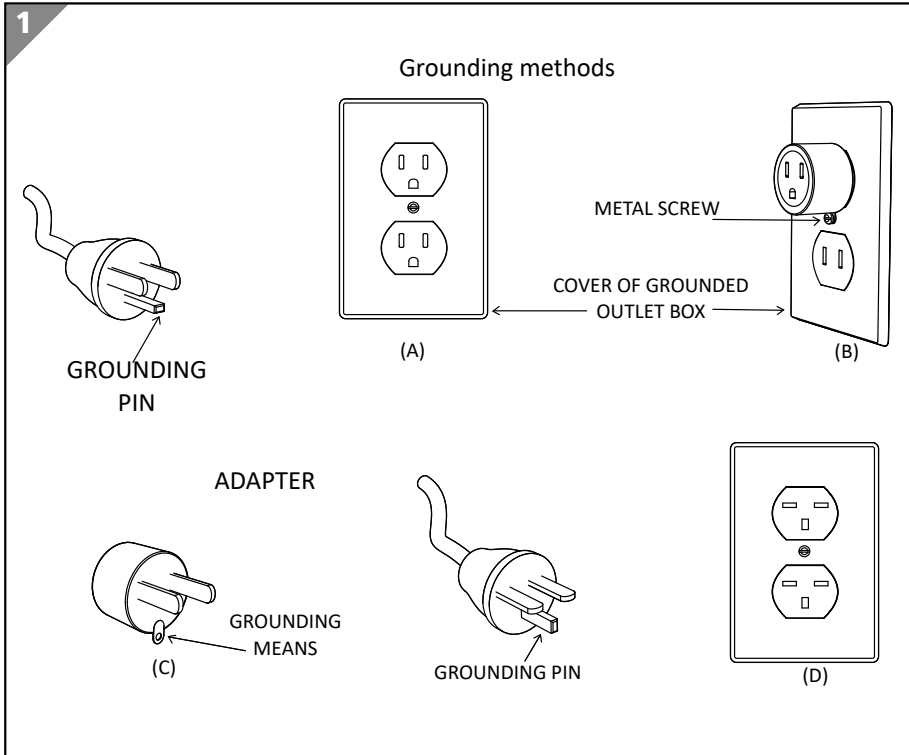
### **Risk of damage!**

If opening the packaging with a sharp knife or other pointed objects, careless handling can damage the device.

- Therefore, be very careful when opening.
1. With both hands, lift the device out of the packaging.
  2. Check that the delivery is complete (see chapter “Scope of delivery/device components”).
  3. Inspect the device and individual parts for damage. Do not operate a damaged device; instead, contact the manufacturer via the service centre listed on the warranty card.

# Before first use

## Grounding methods

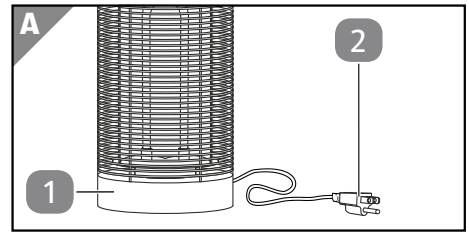


- This heater is for use on 120 volts.
- The cord has a plug as shown at **A**.
- An adapter (not included) as shown at **C** is required for connecting three-blade grounding-type plugs to two-slot receptacles.
- The green grounding lug extending from the adapter must be connected to a permanent ground such as properly grounded outlet box.
- The adapter should not be used if a three-slot grounded receptacle is available.

## Setting up the device

1. Remove the cable tie on the power cable **2**.
2. Place the device **1** on a level surface.
3. Plug the power cable into a socket.

*The device is set up.*



## Operation

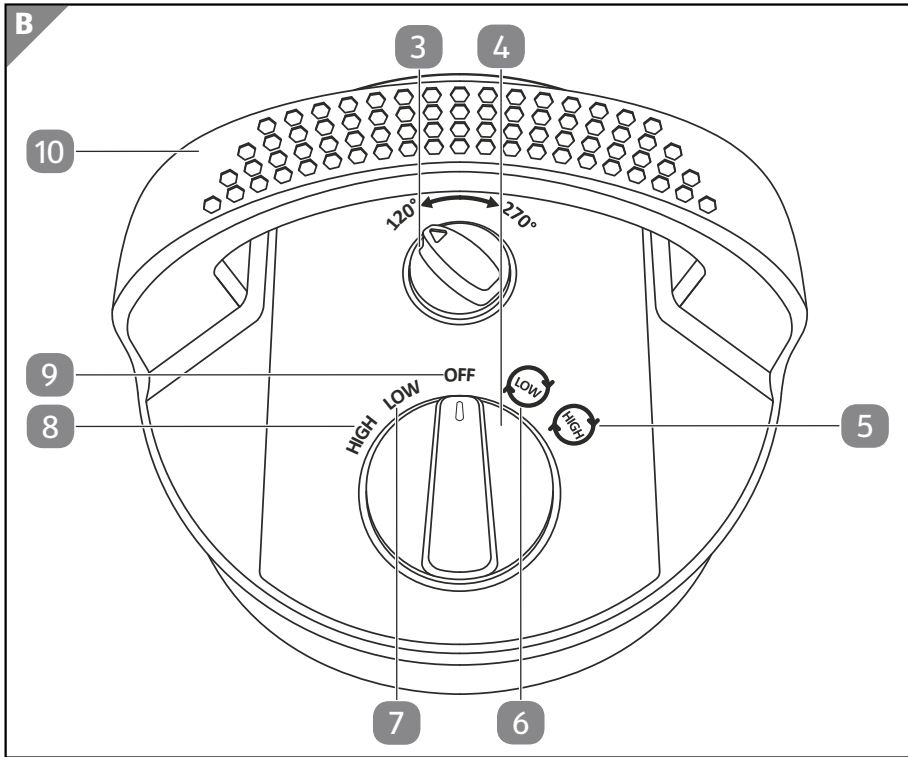
**⚠ CAUTION!**

### **Danger of burns!**

Careless handling of the device can cause burns.

- When using the device or if it is still hot from use, do not touch any part of the device other than the controls.
- Allow the device to completely cool down before moving or cleaning it.

## Controls



Control	Functions
Oscillation angle dial <b>3</b>	Use this to set the desired angle of the oscillation.
Function control dial <b>4</b>	Use the function control dial to set one of the functions listed below:
Oscillation HIGH <b>5</b>	Oscillation at high heating output
Oscillation LOW <b>6</b>	Oscillation at low heating output
OFF <b>9</b>	The device is switched off
LOW <b>7</b>	Low heating output
HIGH <b>8</b>	High heating output
Carry handle <b>10</b>	Use the carry handle to transport the device.

## Turning the device on and off

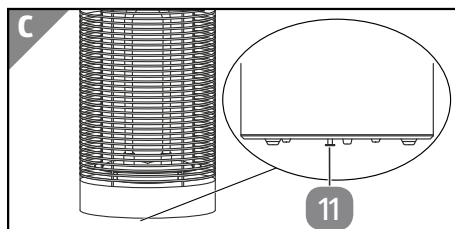
The device **1** features a tilt protection switch **11**. This switches the device off automatically as soon as it tilted or lifted.

Operation continues once the device has been positioned correctly again.

1. Turn the function control dial **4** so that it points to the desired function option.

The device starts performing the respective function option.

2. To switch the device off, turn the function control dial to the OFF **9** position.



## Overheating protection

The device has an overheating protection. This switches the device off automatically as soon as the device reaches an unsafe level. This is a protective measure.

1. Disconnect the device from the power supply.
2. Turn the function control dial **4** so that it points to the OFF **9** position.
3. Wait for about 5 minutes until the temperature cools down.
4. Connect the device to the power supply.
5. Switch the device on (see section "Turning the device on and off").

## Troubleshooting

Problem	Possible cause	Remedy
The device <b>1</b> cannot be switched on.	The mains plug is not correctly plugged in.	Check that the mains plug fits properly.
	The socket has no power.	Check the socket by connecting a different device to it.
	The device is defective.	Have the device repaired by the manufacturer, their customer service or a similarly qualified person.
	The tilt protection <b>11</b> has triggered or is blocked.	Make sure that the device is set up in an upright position on a level surface and/or that the tilt protection switch on the bottom of the device can move freely.
The device switches off automatically during operation.	The overheat protection has triggered.	See section "Overheating protection".
	The tilt protection has triggered.	Make sure that the device is set up in an upright position on a level surface.

If the problem persists, contact the customer service listed on the last page.

## Cleaning



### Danger of burns!

The device gets hot during operation. You could burn yourself.

- Let the device cool down completely before any cleaning or maintenance.



**NOTE!****Risk of damage!**

Improper handling can damage the device.

- Do not use any harsh cleaning products, brushes with metal or nylon bristles, or sharp or metallic cleaning materials such as knives, hard scrapers or similar. They may damage the surfaces.

**Cleaning the device**

Wipe the housing of the device with a clean, slightly damp cloth.

**Inspection**

Before each use check that:

- the device is undamaged,
- the controls are not damaged,
- the accessories are in perfect condition,
- the vents are clear and clean.

Do not operate a damaged device or accessory. Instead, get it inspected and repaired by the manufacturer or their customer service or a similarly qualified person.

**Storage****NOTE!****Risk of damage!**

Improper storage of the device can result in damage.

- Allow the device to completely cool down.
  - Store the device in a clean, dry, frost-protected place out of the reach of children.
1. Thoroughly clean the device (see “Cleaning”).
  2. Roll up the mains cable without knots or bends.
  3. If possible, pack the device in the original packaging.

## Technical data

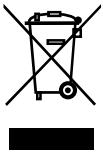
Model:	EA-3198
Item number:	823997
Rating voltage:	120 V, 60 Hz
Rated wattage:	1200 W
Product height:	1.84 ft (0.56 m)
Cable length:	5.9 ft (1.8 m)

## Waste disposal and environmental protection

### Disposing of the packaging

Sort the packaging before you dispose of it. Dispose of paperboard and cardboard with the recycled paper service and wrappings with the appropriate collection service.

### Dispose of old electrical device



**Old electrical devices must not be disposed of as household waste!**

If the device cannot be used any more, each consumer **is obligated by law to dispose of old devices separately from household waste**, e.g. at a municipal/city district collection point. It is thereby ensured that old devices are professionally recycled and negative effects on the

environment are avoided. Therefore, electrical devices are marked with the above symbol.

# Contenido del suministro/piezas del dispositivo

## 1 Dispositivo

Manual de instrucciones/tarjeta de garantía (no ilustrado)

# Índice

<b>Vista general.....</b>	<b>2</b>
<b>Contenido del suministro/piezas del dispositivo.....</b>	<b>19</b>
<b>Información general.....</b>	<b>21</b>
Leer y conservar el manual de instrucciones.....	21
Uso previsto.....	21
Explicación de los símbolos.....	21
<b>Seguridad.....</b>	<b>22</b>
Instrucciones de seguridad.....	22
<b>Desembalaje y comprobación del contenido.....</b>	<b>27</b>
Comprobación del dispositivo y el contenido.....	27
<b>Antes del primer uso.....</b>	<b>29</b>
Métodos de puesta a tierra.....	29
Instalación del dispositivo.....	30
<b>Funcionamiento.....</b>	<b>30</b>
Controles.....	31
Encender y apagar el dispositivo.....	32
Protección contra el sobrecalentamiento.....	32
<b>Resolución de problemas.....</b>	<b>33</b>
<b>Limpieza.....</b>	<b>34</b>
Limpieza del dispositivo.....	34
<b>Inspección.....</b>	<b>34</b>
<b>Almacenamiento.....</b>	<b>35</b>
<b>Especificaciones técnicas.....</b>	<b>36</b>
<b>Eliminación y protección del medio ambiente.....</b>	<b>36</b>
Eliminación del embalaje.....	36
Eliminar el dispositivo antiguo.....	36

## Información general

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES IMPORTANTES

### Leer y conservar el manual de instrucciones



El manual de instrucciones es parte integrante de este calentador de patio portátil de 1200 vatios (denominado en lo sucesivo también «dispositivo»). Incluye información importante sobre la puesta en marcha y el manejo.

Lea atentamente este manual de instrucciones, y especialmente las indicaciones de seguridad, antes de usar el dispositivo. No cumplir con este manual de instrucciones puede provocar lesiones graves o daños al dispositivo.

Conserve el manual de instrucciones para su uso futuro. Incluya siempre este manual de instrucciones si entrega el dispositivo a terceros.

### Uso previsto

El dispositivo ha sido diseñado únicamente para calentar entornos inmediatos en exteriores e interiores.

Este dispositivo ha sido diseñado exclusivamente para el uso privado, no siendo apto para el uso comercial.

Use este calentador solo como se describe en este manual.

Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.

El fabricante o vendedor no asume ningún tipo de responsabilidad por los daños derivados de un uso incorrecto o no conforme a lo previsto.

### Explicación de los símbolos

En este manual de instrucciones, el dispositivo o el embalaje se emplean los símbolos siguientes.



Este símbolo le ofrece información adicional importante para el montaje o el funcionamiento.



El dispositivo está equipado con una protección antivuelco que lo apaga en cuanto se vuelque o se levante.



La marca ETL Listed indica que el producto ha sido probado por un organismo independiente y que cumple la normativa publicada aplicable.

## Seguridad

En este manual de instrucciones se emplean los siguientes términos de aviso.

 **¡ADVERTENCIA!**

Este símbolo/término de aviso indica la existencia de un peligro con un nivel de riesgo medio que, si no se evita, puede provocar la muerte o lesiones graves.

 **¡PRECAUCIÓN!**

Este símbolo/término de aviso indica la existencia de un peligro con un nivel de riesgo bajo que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

**¡AVISO!**

Este término de aviso advierte de posibles daños materiales.

## Instrucciones de seguridad

# MEDIDAS PREVENTIVAS IMPORTANTES

**Cuando use equipos eléctricos, se deberían seguir siempre precauciones básicas de seguridad, incluidas las siguientes indicaciones de seguridad. Lea todas las instrucciones.**

**¡ADVERTENCIA!**

1. EL USUARIO DEBE LEER EL MANUAL DE INSTRUCCIONES ANTES USAR EL PRODUCTO PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES.
2. ENCHUFE LOS CALEFACTORES SIEMPRE DIRECTAMENTE A UNA TOMA DE CORRIENTE/ ENCHUFE DE PARED.  
NO EMPLEE NUNCA UNA EXTENSIÓN ELÉCTRICA O TOMACORRIENTE REUBICABLE (REGLETA ELÉCTRICA).
3. El calefactor se calienta durante el uso. Para prevenir quemaduras no deje que la piel desprotegida toque las superficies calientes.

Si están disponibles, use asas para trasladar el calefactor.

MANTENGA LOS MATERIALES COMBUSTIBLES, COMO MUEBLES, ALMOHADAS, ROPA DE CAMA, PAPELES, ROPA Y CORTINAS AL MENOS A 3 PIES (0,9 M) DE LA PARTE DELANTERA DEL CALEFACTOR Y ALEJADOS DE LOS LATERALES Y LA PARTE TRASERA.

4. ESTE CALEFACTOR NO HA SIDO DISEÑADO PARA SU USO EN BAÑOS, LAVADEROS O ESTANCIAS INTERIORES SIMILARES.  
NO COLOQUE NUNCA EL CALEFACTOR DONDE PUDIERA CAERSE EN UNA BAÑERA O EN OTRO RECIPIENTE CON AGUA.

 **¡ADVERTENCIA!**

**¡Peligro de descarga eléctrica!**

Una instalación eléctrica defectuosa o una tensión de red demasiado alta pueden provocar una descarga eléctrica.

- Conecte el cable de red únicamente si la tensión de red de la toma de corriente coincide con los datos indicados en la placa de características.
- Conecte el cable de red únicamente a un tomacorriente fácilmente accesible para poder desconectarlo rápidamente de la red en caso de avería.
- Conecte el cable de red siempre a un tomacorriente con puesta a tierra.
- No tienda el cable debajo de alfombras. No cubra el cable con alfombras, caminos de mesa o similares. No tienda el cable debajo de muebles o aparatos. Disponga el cable fuera de zonas transitadas y donde no se tropiece con él.
- El dispositivo no debe colocarse justo debajo de un tomacorriente de pared.
- No utilice el aparato si presenta daños visibles o si el cable de red o el enchufe están defectuosos.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o personas calificadas de manera similar para prevenir un riesgo.

- No abra el dispositivo, encargue la reparación a profesionales. Para ello, póngase en contacto con la dirección de servicio que se indica en la tarjeta de garantía. En caso de reparaciones realizadas por cuenta propia, conexión incorrecta o manejo inadecuado, se pierden los derechos de responsabilidad y garantía.
- Durante la reparación solo pueden emplearse piezas que se correspondan con los datos originales del dispositivo. En este dispositivo se encuentran piezas eléctricas y mecánicas imprescindibles para proteger de las fuentes de peligro.
- No use el dispositivo con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- No sumerja el aparato ni el cable de red o el enchufe en agua ni en otro líquido.
- Nunca toque el cable de red con las manos húmedas.
- Nunca extraiga el cable de red del enchufe tirando de él, tómelo siempre por el conector.
- No use el cable de alimentación como asa de transporte.
- No coloque ningún objeto sobre el cable de alimentación.
- Mantenga el dispositivo y el cable de alimentación alejados de llamas abiertas y superficies calientes.
- Tienda el cable de alimentación de forma que no se pueda tropezar con él.
- No doble el cable de alimentación ni lo tienda sobre bordes afilados.
- No almacene ni use el dispositivo de forma que pueda caerse en una bañera o un lavabo. No utilice el dispositivo si se ha caído al agua.
- Desconecte el dispositivo de la red eléctrica, si se produce una avería (p. ej. ruidos extraños o aparición de humo).
- Tenga cuidado de que los niños no introduzcan objetos en el dispositivo.



- Si no está usando el dispositivo, lo está limpiando o aparece una avería, apague siempre el dispositivo y desenchúfelo de la red eléctrica.
- No utilice el dispositivo durante tormentas. Desconecte y extraiga el cable de red del enchufe.

 **¡ADVERTENCIA!****¡Peligro de lesiones!**

Peligros debido a un manejo incorrecto para niños y personas con discapacidad física, mental o sensorial (por ejemplo, discapacitados parciales, personas mayores con capacidad física y mental reducida) o falta de experiencia y conocimientos (por ejemplo, niños mayores).

- Este dispositivo puede ser empleado por niños mayores de ocho años, así como personas con discapacidad física, mental o sensorial o falta de experiencia y conocimientos, si lo hacen bajo supervisión o han sido instruidos sobre el uso seguro del dispositivo y entienden los peligros derivados del mismo.
- El uso del dispositivo por niños menores de ocho años está prohibido.
- Mantenga a los niños menores de ocho años alejados del dispositivo y la línea de conexión.
- Los niños no deben jugar con el dispositivo.
- Los niños mayores de ocho años únicamente podrán realizar tareas de limpieza y mantenimiento de usuario bajo supervisión.
- No deje el dispositivo sin vigilancia durante el funcionamiento.
- No deje a los niños jugar con la lámina de embalaje. Podrían enredarse y asfixiarse si juegan con ella.

 **¡PRECAUCIÓN!**

**¡Riesgo de quemaduras!**

La falta de atención durante el uso del dispositivo puede provocar quemaduras.

- Tenga cuidado si maneja el dispositivo cuando esté caliente.
- No olvide que el dispositivo sigue estando caliente después de apagarlo.

 **¡ADVERTENCIA!**

**¡Peligro de incendio!**

Un manejo inadecuado del dispositivo puede provocar un incendio.

- Cuando instale el dispositivo, tenga cuidado de que no haya objetos o tejidos fácilmente inflamables cerca.
- No coloque el dispositivo demasiado cerca de una pared o directamente debajo de armarios colgados, u objetos similares, para evitar que se produzca una acumulación de calor. Las altas temperaturas de la carcasa del dispositivo podrían incendiar muebles y artículos del hogar.
- No cubra el dispositivo para evitar que se sobrecaliente.
- El dispositivo no debe utilizarse cerca de materiales inflamables, p. ej. cojines, periódicos o cortinas.
- No emplee el dispositivo sobre superficies blandas como una cama o alfombras suaves de pelo largo.

**¡AVISO!****¡Riesgo de daños!**

Un manejo inadecuado del dispositivo puede provocar daños al mismo.

- Utilice el dispositivo únicamente sobre una superficie de trabajo de fácil acceso, plana, seca, resistente al calor y con una estabilidad suficiente. Nunca coloque el dispositivo en el borde o en el filo de la superficie de trabajo.
- No use el dispositivo con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- No coloque el dispositivo directamente junto a una pared o debajo de armarios colgados para evitar que se produzca una acumulación de calor.
- Nunca coloque el dispositivo sobre o cerca de superficies calientes (placas de cocción, etc.) ni lo exponga a temperaturas elevadas (calefacción, etc.) o a la intemperie (lluvia, etc.).
- Dentro de una calefacción hay piezas calientes y en forma de arco eléctrico o con chispas. No la use en lugares en los que se empleen o almacenen gasolina, pintura o líquidos inflamables.

**Desembalaje y comprobación del contenido****Comprobación del dispositivo y el contenido****⚠ ¡ADVERTENCIA!****¡Peligro de asfixia!**

Los niños podrían enredarse y asfixiarse si juegan con la lámina de embalaje.

- Asegúrese de que los niños no jueguen con la lámina de embalaje.

**¡AVISO!**

**¡Riesgo de daños!**

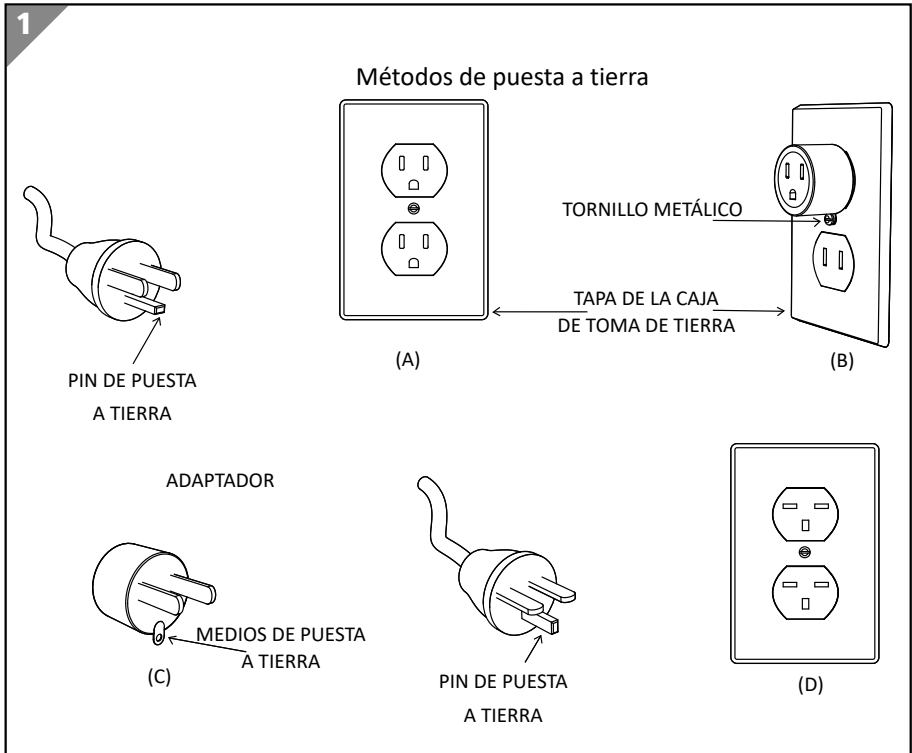
El dispositivo podría sufrir daños si el embalaje se abre sin cuidado con un cuchillo afilado u otros objetos puntiagudos.

- Proceda por ello con sumo cuidado.

1. Extraiga el dispositivo del embalaje con ambas manos.
2. Compruebe que el contenido esté completo (véase el capítulo "Contenido del suministro/piezas del dispositivo").
3. Compruebe si el dispositivo o las piezas presentan daños. No ponga un dispositivo dañado en funcionamiento y póngase en contacto con el fabricante en la dirección de servicio que se indica en la tarjeta de garantía.

# Antes del primer uso

## Métodos de puesta a tierra



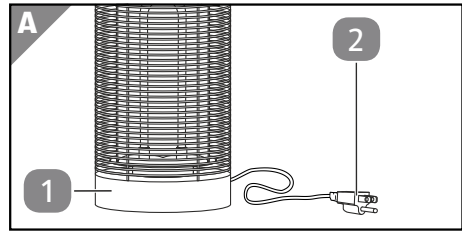
- El calefactor ha sido diseñado para el uso con 120 voltios.
- El cable tiene un enchufe como el que se muestra en **A**.
- Para conectar enchufes con toma a tierra de tres clavijas en receptáculos de dos ranuras se necesita un adaptador (no incluido) como el mostrado en **C**.
- La lengüeta de toma a tierra de color verde que sobresale del adaptador debe conectarse a una masa permanente, como una toma de corriente debidamente conectada a tierra.
- El adaptador no debe emplearse si hay un receptáculo con toma a tierra de tres ranuras.

Antes del primer uso

## Instalación del dispositivo

1. Retire el sujetacables del cable de red **2**.
2. Coloque el dispositivo **1** sobre una superficie plana.
3. Introduzca el cable de red en una toma de corriente.

*El dispositivo se ha instalado.*



## Funcionamiento

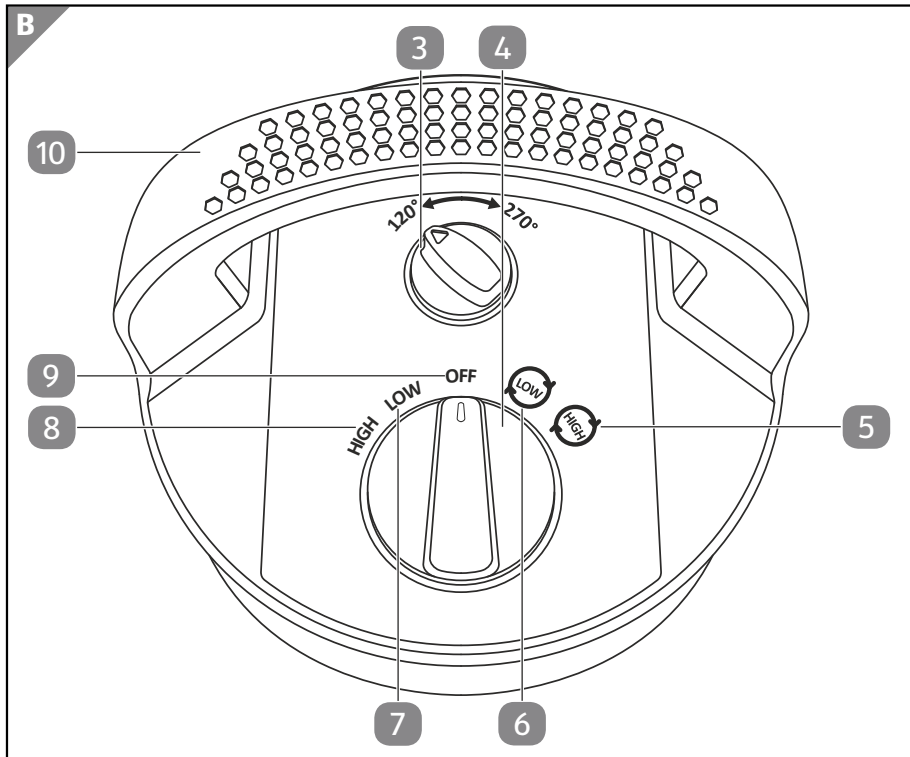
**⚠ ¡PRECAUCIÓN!**

### ¡Riesgo de quemaduras!

La falta de atención durante el uso del dispositivo puede provocar quemaduras.

- Cuando el dispositivo esté en uso o todavía caliente no toque ninguna pieza que no sean los controles.
- Deje enfriar el dispositivo completamente antes de cambiarlo de lugar o limpiarlo.

## Controles



### Controles

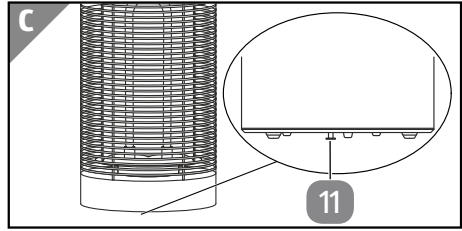
### Función

Regulador del ángulo de oscilación <b>3</b>	Emplee este regulador para ajustar el ángulo de oscilación.
Regulador de funciones <b>4</b>	Ajuste una de las funciones que se exponen a continuación con el regulador de funciones giratorio:
Oscilación HIGH <b>5</b>	Oscilación con potencia calorífica alta
Oscilación LOW <b>6</b>	Oscilación con potencia calorífica baja
OFF <b>9</b>	El dispositivo está desconectado
LOW <b>7</b>	Potencia calorífica baja
HIGH <b>8</b>	Potencia calorífica alta
Asa <b>10</b>	Use el asa para transportar el dispositivo.

## Encender y apagar el dispositivo

El dispositivo **1** está equipado con un interruptor de protección antivuelco **11**. Este hace que el dispositivo se apague automáticamente en cuanto se vuelca o se levanta.

El funcionamiento prosigue en cuanto el dispositivo se vuelve a colocar correctamente.



1. Gire el regulador de funciones **4** de forma que señale a la función deseada. El dispositivo empieza a funcionar conforme a la función seleccionada.
2. Para apagar el dispositivo, gire el regulador de funciones de forma que señale a la posición OFF **9**.

## Protección contra el sobrecalentamiento

El dispositivo está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento. Esta apaga el dispositivo automáticamente, en cuanto este haya alcanzado un nivel no seguro. Se trata de una medida de protección.

1. Desconecte el dispositivo de la alimentación eléctrica.
2. Gire el regulador de funciones **4** para que señale a la posición OFF **9**.
3. Espere aprox. 5 minutos hasta que la temperatura haya descendido.
4. Conecte el dispositivo a la alimentación eléctrica.
5. Encienda el dispositivo (véase el capítulo Encender y apagar el dispositivo).



## Resolución de problemas

Problema	Causa posible	Solución
El dispositivo <b>1</b> no puede encenderse.	El enchufe no está bien introducido.	Compruebe si el enchufe está bien colocado.
	La toma de corriente carece de tensión.	Compruebe la toma de corriente conectando otro dispositivo.
	El dispositivo está defectuoso.	Encargue la reparación del dispositivo al fabricante, su servicio de atención al cliente u otra persona con una cualificación equivalente.
	La protección antivuelco <b>11</b> se ha activado y está bloqueada.	Asegúrese de que el dispositivo esté colocado en posición erguida sobre una superficie plana o que el interruptor de protección antivuelco del fondo del dispositivo no esté bloqueado.
El dispositivo se apaga automáticamente durante el funcionamiento.	La protección contra el sobrecalentamiento se ha activado.	Véase el capítulo «Protección contra el sobrecalentamiento».
	La protección antivuelco se ha activado.	Asegúrese de que el dispositivo esté colocado en posición erguida sobre una superficie plana.

Si el problema persiste, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente que aparece en la última página.

## Limpieza

 **¡ADVERTENCIA!**

### **¡Riesgo de quemaduras!**

El dispositivo se calienta durante el funcionamiento. Podría quemarse con él.

- Deje que el dispositivo se enfríe completamente antes de cada limpieza o mantenimiento.

**¡AVISO!**

### **¡Riesgo de daños!**

Un manejo inadecuado del dispositivo puede provocar daños al mismo.

- No use detergentes agresivos, cepillos con cerdas de metal o nailon, o productos de limpieza afilados o metálicos como cuchillos, espátulas duras o similares. Estos podrían dañar las superficies.

### **Limpieza del dispositivo**

Limpie la carcasa del dispositivo con un paño limpio y ligeramente humedecido.

## **Inspección**

Antes de cada uso verifique:

- si el dispositivo presenta daños,
- si los elementos de manejo presentan daños,
- si los accesorios están en perfectas condiciones,
- si las ranuras de ventilación están libres y limpias.

No ponga un dispositivo o accesorios defectuosos en funcionamiento. Encargue la inspección y la reparación al fabricante, su servicio de atención al cliente o una persona con cualificación equivalente.

# Almacenamiento

## ¡AVISO!

### ¡Riesgo de daños!

El almacenamiento inadecuado del dispositivo puede causar daños.

- Deje enfriar el dispositivo completamente.
  - Guarde el dispositivo en un lugar limpio, seco, protegido de las heladas e inaccesible para los niños.
1. Limpie bien el dispositivo (véase el capítulo «Limpieza»).
  2. Enrolle el cable de red sin que se formen nudos o se doble.
  3. Guarde el dispositivo en el embalaje original si es posible.

## Especificaciones técnicas

Modelo:	EA-3198
Número de artículo:	823997
Tensión nominal:	120 V, 60 Hz
Rendimiento nominal:	1200 W
Altura del producto:	1,84 pies (0,56 m)
Longitud del cable:	5,9 pies (1,8 m)

## Eliminación y protección del medio ambiente

### Eliminación del embalaje



Elimine el embalaje por tipos de material. Deseche el papel y cartón a través del servicio de papel reciclado, y los envoltorios a través del servicio de recolección apropiado.

### Eliminar el dispositivo antiguo



**Los dispositivos viejos no deben eliminarse en la basura doméstica.**

Si ya no se puede usar el producto, todo usuario está **obligado por ley a separar los dispositivos viejos de la basura doméstica** y llevarlos, por ejemplo, a un punto de recolección municipal o del distrito. De este modo, se puede garantizar que los dispositivos viejos se reciclan adecuadamente y se evitan consecuencias negativas para el medio ambiente. Por este motivo, los dispositivos eléctricos están señalizados con el símbolo que aparece arriba.

US

**Made in China**

**DIST. & SOLD EXCLUSIVELY BY:**

**ALDI**

**BATAVIA, IL 60510**

**AFTER SALES SUPPORT  
SERVICIO POSVENTA**

823997



US

**1-888-367-7373**



**help@myproduct.care**

**MODEL/MODELO:**

**EA-3198**

10/2023

**2**

**YEAR WARRANTY  
AÑOS DE GARANTÍA**